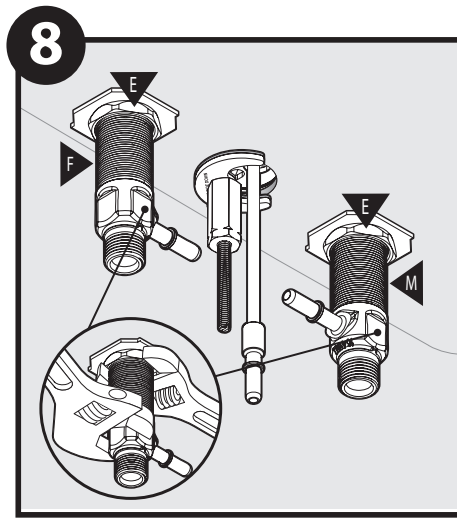


Slide Clip (B) into the groove on each Valve Body. Check to see that each Valve Body outlet connection below the deck points towards the Spout Shank (H) as shown.

Deslice el clip (B) dentro de la ranura en cada cuerpo de válvula. Verifique que la conexión de salida de cada cuerpo de válvula debajo de la cubierta apunte hacia el tubo roscado del surtidor (H) como se muestra.

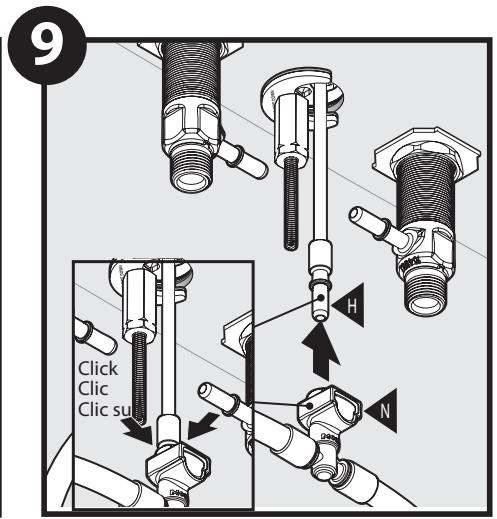
Faire glisser l'étrier (B) dans la rainure sur chaque corps de soupape. Vérifier que chaque raccord de sortie du corps de soupape sous la plateforme est orienté vers la base du bec (H), comme illustré.



Hold Valve Body (F) with one wrench and tighten the Lower Mounting Nut (E) using a 2nd wrench. Repeat for Valve Body (M).

Mantenga el cuerpo de la válvula (F) con una llave y apriete la tuerca de fijación inferior (E) con una segunda llave. Repita el procedimiento para el cuerpo de la válvula (M).

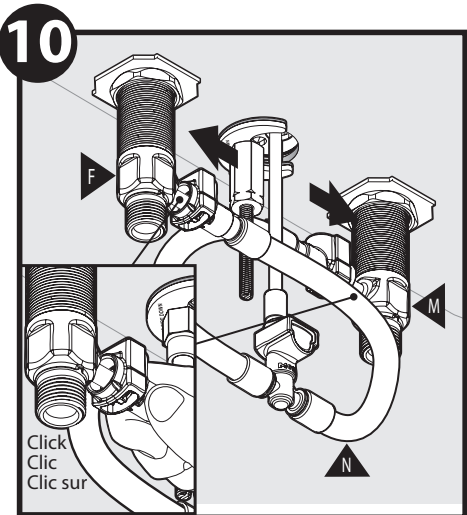
Tenir le corps de soupape (F) à l'aide d'une clé et serrer l'écrou de montage inférieur (E) en utilisant une deuxième clé. Répéter ces directives pour le corps de soupape (M).



Attach the Hose Assembly (N) to the bottom of the Spout Shank (H). After the adapter has been pushed up as far as possible, push until a "click" is heard. Tug downward to test engagement.

Conecte el conjunto de la manguera (N) a la parte inferior del tubo roscado del surtidor (H). Después de empujar el adaptador hacia arriba todo lo posible, empuje hasta oír un clic. Tire hacia abajo para probar si está enganchada.

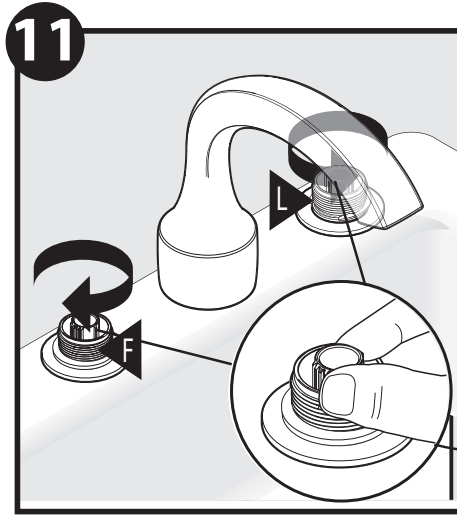
Fixer l'assemblage de tuyau (N) au bas de la base du bec (H). Après avoir poussé l'adaptateur le plus possible vers le haut, pousser jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirer vers le bas pour tester l'enclenchement.



Follow the same procedure as in **step 10** to attach the Hose (N) to the Valve Bodies (F & M). Listen for the "click" and tug to test engagement.

Siga el mismo procedimiento que en el **paso 10** para conectar la manguera (N) a los cuerpos de válvula (F & M). Escuche hasta oír el clic y tire hacia abajo para probar si está enganchada.

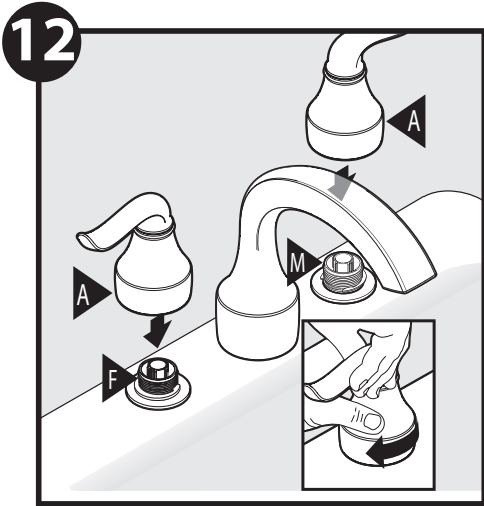
Suivre la même procédure qu'à l'**étape 10** pour fixer le tuyau (N) aux corps de soupape (F et M). Écouter pour entendre le « clic » et tirer sur le tuyau pour tester son enclenchement.



Rotate the red stem extension on the Hot Valve Body (F) clockwise and the blue stem extension on the Cold Valve Body (M) counterclockwise until they stop.

Gire la extensión del vástago rojo en el cuerpo de la válvula caliente (F) en sentido horario y la extensión del vástago azul en el cuerpo de la válvula frío (M) en sentido antihorario hasta el tope.

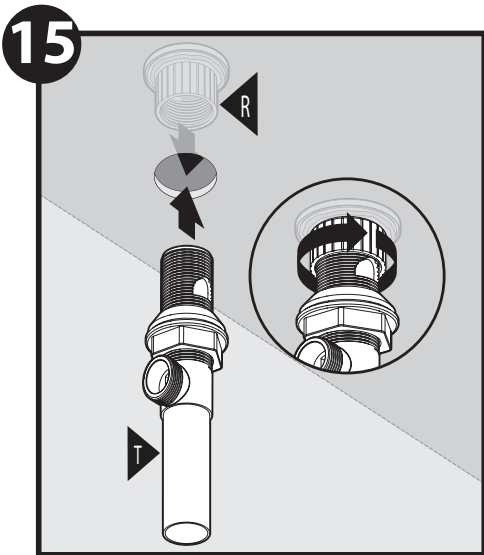
Faire pivoter la rallonge de tige rouge sur le corps de soupape d'eau chaude (F) dans le sens horaire, et la rallonge de tige bleu du corps de soupape d'eau froide (M) dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent.



Position **(A)** with Handles pointing in the off direction as shown. Holding the Handle stationary with one hand, thread the base of the Handle Assembly **(A)** onto the Valve Bodies **(F & M)** turning clockwise until **(A)** tightens to the deck.

Ubique **(A)** con los manerales apuntando en dirección apagado como se muestra. Manteniendo cada maneral inmóvil con una mano, enrosque la base del conjunto de cada maneral **(A)** sobre los cuerpos de las válvulas **(F & M)** haciéndolo girar en dirección de las agujas del reloj hasta que **(A)** quede apretado contra la cubierta.

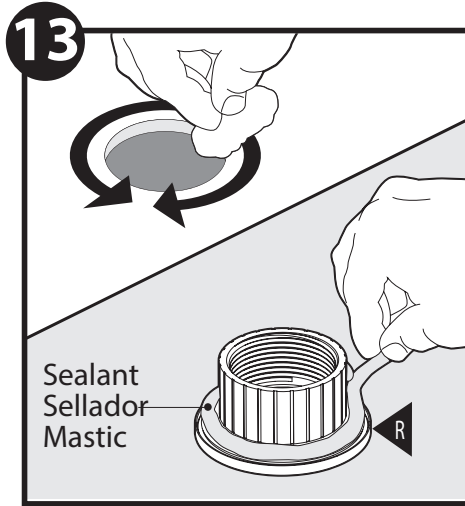
Placer **(A)** en vous assurant que les poignées sont orientées dans la direction « off », comme illustré. D'une main, garder la poignée stationnaire, visser dans le sens horaire, la base de l'assemblage de poignée **(A)** sur les corps de soupape **(F et M)** jusqu'à ce que **(A)** soit serré sur la plateforme.



From the underside of the sink, thread the drain body **(T)** into the waste seat **(R)**.

Desde la parte inferior del fregadero, enrosque el cuerpo de desagüe **(T)** en el asiento del desagüe **(R)**.

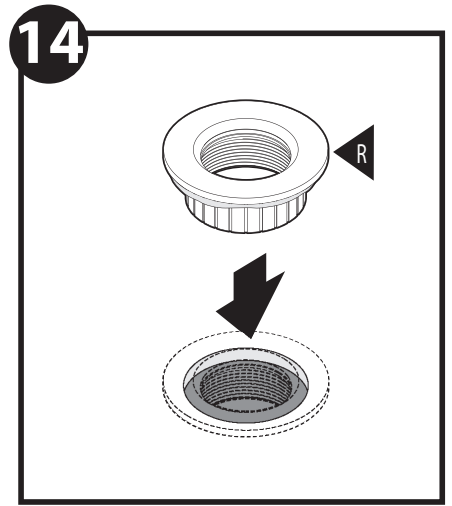
À partir de la face inférieure de l'évier, visser le corps de drain **(T)** dans le siège de déchets **(R)**



Clean drain opening in the bottom of sink. Apply a generous amount of sealant to the underside of the waste seat **(R)**.

Limpie la abertura de desagüe en la parte inferior del fregadero. Aplique una cantidad generosa de sellador a la parte inferior del asiento del desagüe **(R)**.

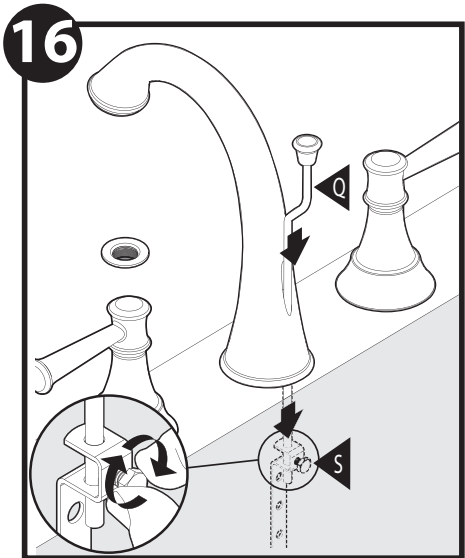
Nettoyer l'ouverture de la bonde au fond du lavabo. Appliquer une bonne quantité de mastic sous le siège de bonde **(R)**.



Turn waste seat over and place in opening of the sink.

Dé vuelta el asiento del desagüe y colóquelo en la abertura en el fregadero.

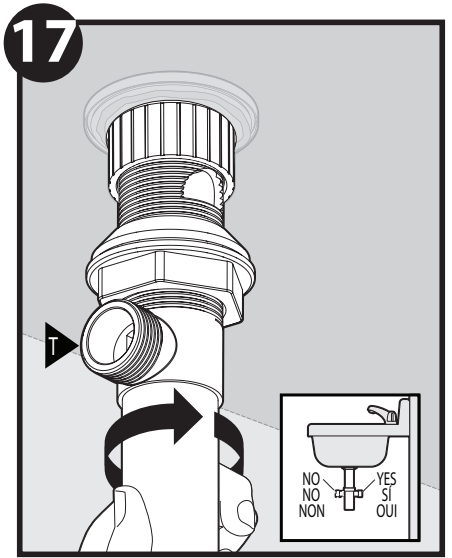
Tourner le siège de bonde à l'envers et le placer dans l'ouverture de l'évier.



Install lift rod **(Q)** into opening on the top of the faucet. Slide the lift rod strap **(S)** onto lift rod and tighten the bolt finger tight. Final tightening will be completed during Step 23.

Instale la barra de cierre vertical **(Q)** en la abertura en la parte superior de la mezcladora. Deslice el tirante de la barra de cierre vertical **(S)** sobre la barra de cierre vertical y apriete el perno con los dedos. El apretado final se completará durante el paso 23

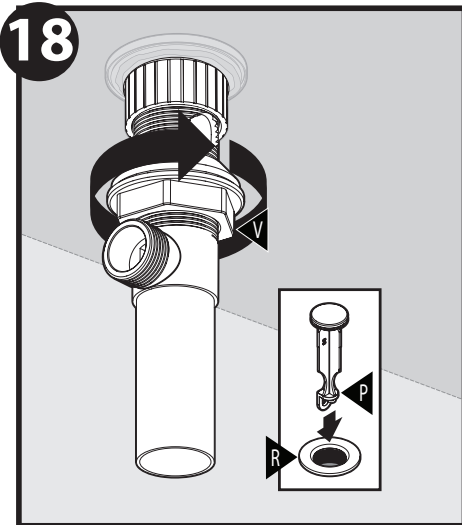
Installer la tige de levage **(Q)** dans l'ouverture située sur le dessus du robinet. Faire glisser la bride de la tige de levage **(S)** sur la tige de levage et serrer le boulon à la main. Il faudra le serrer de façon permanente à l'étape 23.



Rotate pivot rod opening on side of drain body **(W)** to face towards wall as illustrated.

Haga girar la abertura del pivote en el costado del cuerpo del desagüe **(W)** para que mire hacia la pared como se ilustra.

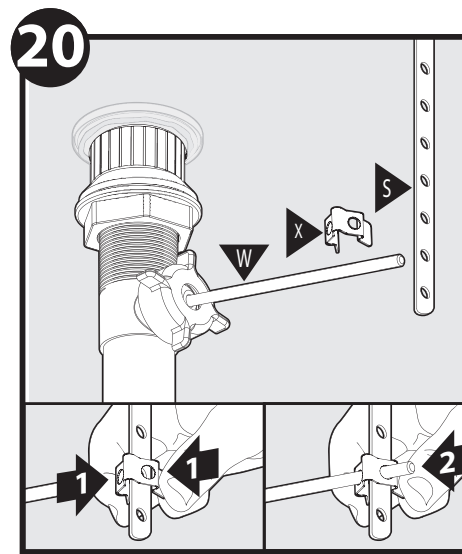
Faire pivoter l'ouverture de la tige de pivotement sur le côté du corps de la bonde **(W)** de sorte qu'elle soit face au mur, comme illustré.



Tighten drain nut (**V**) and drop plug (**P**) into waste seat (**R**) as shown.

Apriete la tuerca del desagüe (**V**) y el tapón (**P**) en el asiento del desagüe (**R**) como se muestra.

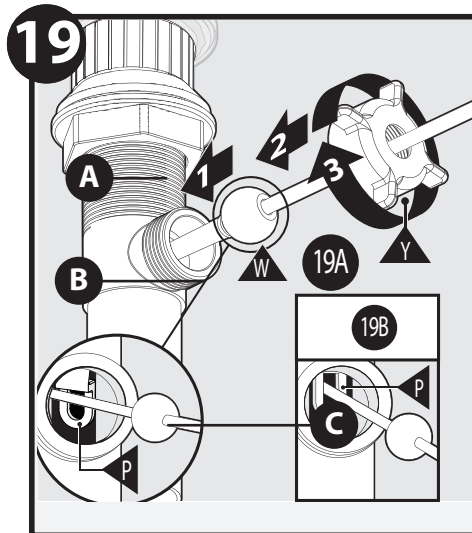
Serrer l'écrou de bonde (**V**) et placer le bouchon (**P**) dans le siège de bonde (**R**), comme illustré.



Push pivot rod (**W**) down. Slide one side of clamp (**X**) onto pivot rod. Insert pivot rod through closest hole on strap (**S**) with pivot rod down. Squeeze clamp and slide other side of clamp onto the pivot rod.

Empuje el pivote (**W**) hacia abajo. Deslice un lado de la abrazadera (**X**) sobre el pivote. Inserte el pivote a través de agujero más cercano en el tirante (**S**) con el pivote hacia abajo.

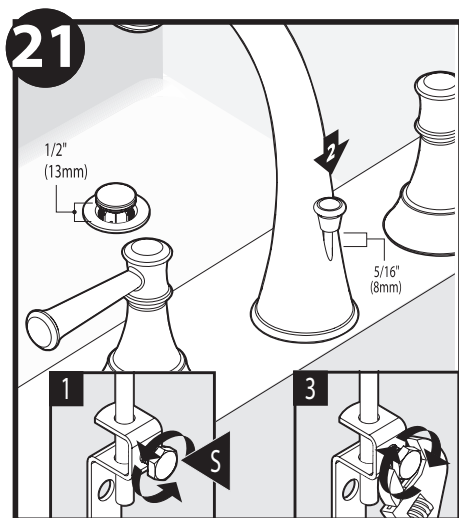
Pousser la tige de pivotement (**W**) vers le bas. Faire glisser un côté de la bride (**X**) sur la tige de pivotement. Insérer la tige de pivotement dans l'ouverture la plus proche sur la bride (**S**), en gardant la tige de pivotement orientée vers le bas. Serrer la bride entre vos doigts et faire glisser l'autre côté de la bride sur la tige de pivotement.



The pivot rod (**W**) can be installed in two ways. Illustration (19A) shows the pivot rod (**W**) next to hole in plug (**P**). This allows the plug (**P**) to be pulled out for cleaning. Illustration (19B) shows the pivot rod (**W**) inserted into the hole in the plug (**P**). This prevents the plug (**P**) from being easily removed after installation. Once the pivot rod is installed (**19A** or **19B**), tighten the pivot rod nut (**Y**).

El pivote (**W**) puede ser instalado de dos formas. La ilustración (19A) muestra el pivote (**W**) cerca del agujero en el tapón (**P**). Esto permite que el tapón (**P**) pueda ser retirado para la limpieza. La ilustración (19B) muestra el pivote (**W**) insertado en el agujero en el tapón (**P**). Esto evita que el tapón (**P**) pueda ser retirado fácilmente luego de la instalación. Una vez instalado el pivote (**19A** ó **19B**), apriete la tuerca del pivote (**Y**).

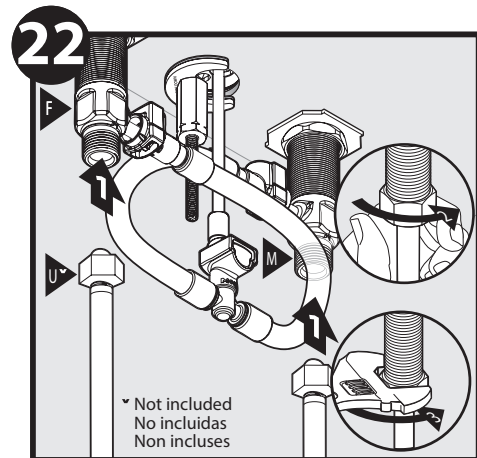
La tige de pivotement (**W**) peut être installée de deux façons. L'illustration (19A) montre la tige de pivotement (**W**) à côté de l'ouverture du bouchon (**P**). Cela permet au bouchon (**P**) d'être retiré aux fins de nettoyage. L'illustration (19B) montre la tige de pivotement (**W**) insérée dans l'ouverture du bouchon (**P**). Cela empêche le bouchon (**P**) de s'enlever facilement après l'installation. Lorsque la tige de pivotement est installée (**19A** ou **19B**), serrer l'écrou de tige de pivotement (**Y**).



1. Loosen nut on strap (**S**) to allow lift rod to rest in faucet.
2. Verify pivot rod is still pushed down, and plug is open.
3. Tighten bolt with wrench.

1. Afloje la tuerca sobre el tirante (**S**) para permitir que la barra de cierre vertical descance en la mezcladora.
2. Verifique que el pivote esté todavía bien abajo y que el tapón esté abierto.
3. Apriete el perno con una llave inglesa.

1. Desserrer l'écrou sur la bride (**S**) pour permettre à la tige de levage de reposer sur le robinet.
2. Vérifier que la tige de pivotement est toujours poussée vers le bas et que le bouchon est ouvert.
3. Serrer l'écrou avec une clé.



1. Attach Supply Lines (**U**) to each valve body (**F & M**).
2. Tighten by hand.
3. Tighten with an adjustable wrench.

1. Conecte las líneas de suministro (**U**) a cada cuerpo de válvula (**F & M**).
2. Apriete a mano.
3. Apriete con una llave ajustable.

1. Raccorder les conduites d'alimentation (**U**) à chaque corps de soupape (**F & M**).
2. Serrer à la main.
3. Serrer à l'aide d'une clé ajustable.

▼ Not included
No includes
Non includes

10-year Limited Warranty

- Cleveland Faucet Group (CFG) warrants to the original consumer purchaser for a period of one (10) year from the original date of purchase (the "Warranty Period") that this faucet will be free from defects in materials and manufacturing workmanship. If this faucet should ever evidence a defect in materials or manufacturing workmanship during the Warranty Period and under normal installation, use and service, CFG will provide a replacement or repair part FREE OF CHARGE.
- Damage due to installation error, product abuse, product misuse are excluded from this warranty. CFG will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet or any replacement or repair part.
- Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use. Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Simply write or call, and CFG will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Proof of purchase (original sales receipt) must accompany all warranty claims.

Garantía Limitada de por 10 Años

- Cleveland Faucet Group (CFG) garantiza al consumidor - comprador original por un período de diez (10) años a partir de la fecha de compra original (el "Período de Garantía") que esta mezcladora estará libre de defectos de material y de fabricación. En caso de que esta mezcladora presentase un defecto de material o fabricación durante el Período de Garantía y en condiciones de instalación, uso y servicio normal, CFG suministrará su reemplazo o la pieza de repuesto LIBRE DE CARGO
- Esta garantía no cubre daños

ocasionados por un error de instalación, abuso del producto, o mal uso del producto. CFG no se hará responsable de costos laborales y/o daños producidos durante la instalación, reparación o reemplazo ni por cualquier daño indirecto, incidental o consiguiente, pérdidas, heridas o costos de cualquier naturaleza relacionados con esta mezcladora o cualquier pieza de repuesto o reemplazo.

- Salvo en los casos previstos por la ley, esta garantía reemplaza y excluye todas las otras garantías, ya sea expresas o implícitas, legales u otras, incluyendo sin restricción alguna aquellos de comercialización o aptitud para el uso. Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, y por este motivo las limitaciones citadas pueden no afectarlo a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y posiblemente tenga también otros derechos que varían de un estado a otro, de una provincia a otra, de una nación a otra. Simplemente escríbanos o llámenos y CFG le informará sobre el procedimiento a seguir para hacer una reclamación bajo garantía. La prueba de compra (recibo de venta original) debe acompañar toda reclamación bajo garantía.

Garantie limitée de 10 ans

- Cleveland Faucet Group (CFG) garantit à l'acheteur ou au consommateur initial du robinet que celui-ci ne présentera aucun défaut de matériel ni de main-d'œuvre pour une période de dix (10) ans à compter de la date de l'achat d'origine (soit la « période de garantie »). Si le robinet présente un défaut de pièces ou de fabrication durant la période de garantie lors d'une installation, d'une utilisation et d'un service normaux, CFG fournira la pièce de rechange requise ou réparera le robinet GRATUITEMENT.
- Tout dommage causé par une erreur d'installation, une utilisation abusive ou un usage impropre du produit est exclu de la présente garantie. CFG n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, ni de tous dommages survenus durant l'installation, la réparation ou le remplacement, ni des dommages indirects ou consécutifs, des pertes, des blessures ou des coûts connexes à ce robinet, toute pièce de rechange ou de réparation.
- Sauf lorsque prévu par la loi, cette

garantie remplace et exclut toutes les autres garanties, qu'elles soient exprimées ou sous-entendues, obligatoires ou autres, y compris sans restriction, celle de commercialisation ou d'aptitude d'utilisation. Certains pays, États et certaines provinces, ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'État, la province ou le pays. Il suffit de communiquer par écrit ou par téléphone avec CFG et celui-ci vous avisera de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. La preuve d'achat (l'original de la facture du produit) doit accompagner toute réclamation.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our product consultants at:

US: 1-800-450-4910

Canada: 1-800-465-6130

Mexico: 01-800-718-4345

©2014 Cleveland Faucet Group

A Moen Incorporated Brand

25300 Al Moen Drive

North Olmsted, OH U.S.A. 44070-8022

1-888-450-5522

www.cfgonline.com

